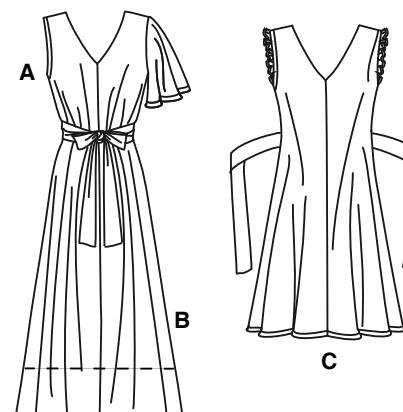
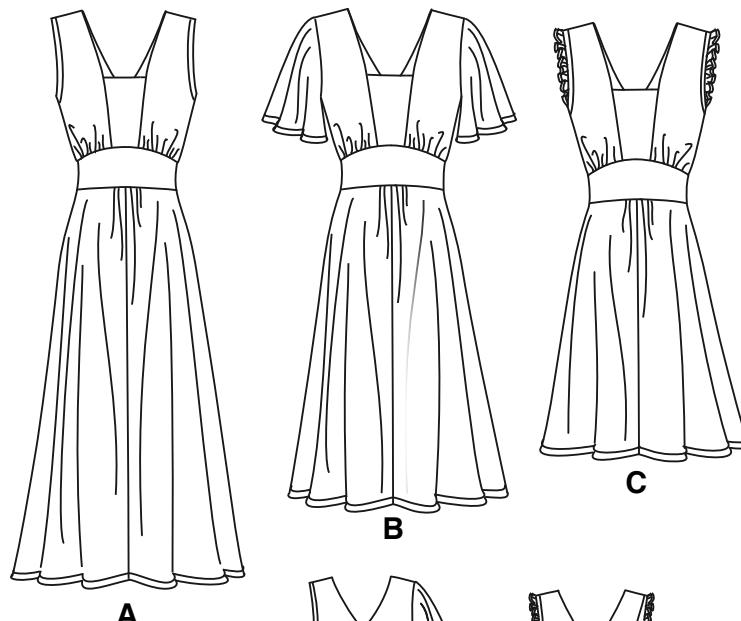


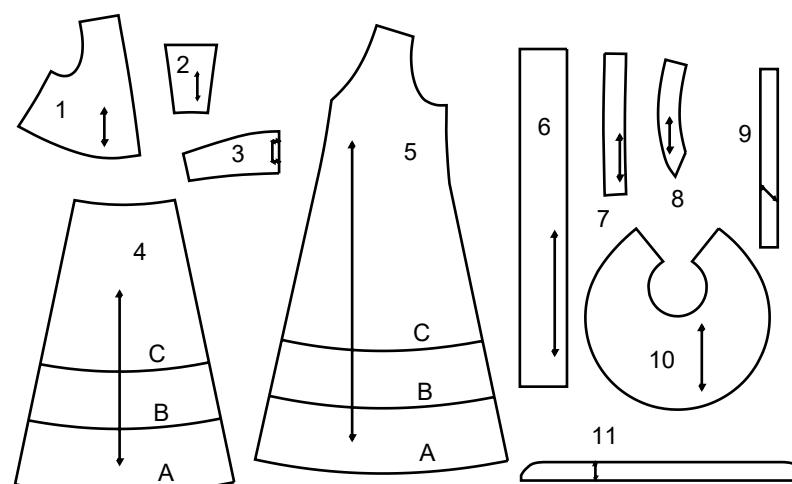
# Simplicity®

Vielen Dank für den Kauf dieses Simplicity Schnittmusters. Wir geben uns Mühe, Ihnen ein qualitativ hoch stehendes Produkt anbieten zu können.



**SAUM - UND NAHTZUGABEN SIND IN DEN SCHNITTMUSTER - TEILEN EINGERECHNET**

11 TEILE



- 1 OBERES VORDERTEIL A,B,C
- 2 VORDERER EINSATZ A,B,C
- 3 MIDRIFF VORDERTEIL A,B,C
- 4 UNTERES VORDERTEIL A,B,C
- 5 RÜCKENTEIL A,B,C
- 6 BINDEBAND A,B,C
- 7 VORDERER BESATZ A,B,C
- 8 RÜCKW. BESATZ A,B,C
- 9 ARMLOCHBESATZ A,C
- 10 ÄRMEL B
- 11 ARMLOCHRÜSCHE C

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)  
SEL. (S)= WEBKANTE(N)  
FOLD= STOFFBRUCH  
SINGLE THICKNESS= EINLAGIG  
DOUBLE THICKNESS= ZWEILAGIG

## Zuschneideplan

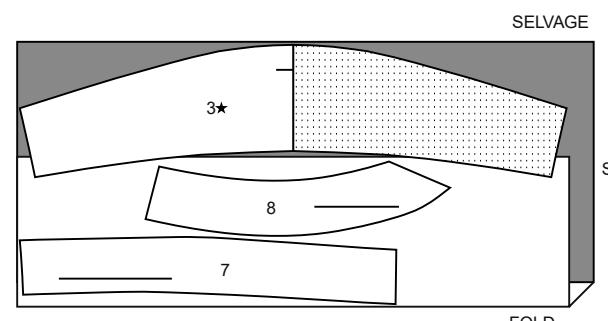
Muster nach unten laufend      Muster nach oben laufend      Innenseite des schnittbogens

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖSSE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖSSENLINIE ENTALG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖSSE ENTPRISCHT

### A,B,C EINLAGE

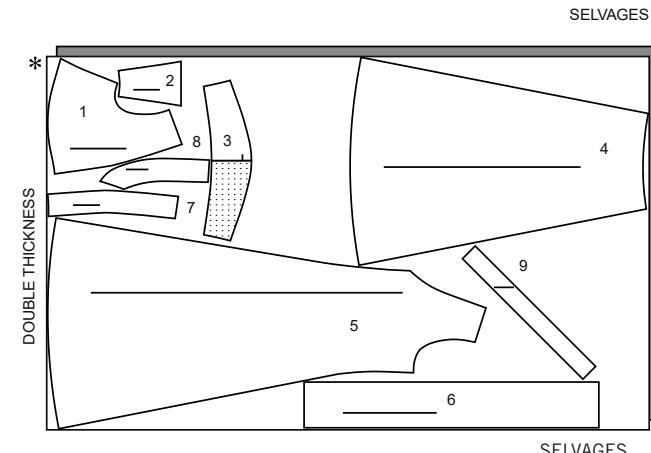
TEILE 3 7 8  
20" BREITE 51 BIS 64 CM  
LEICHT FÜGBAR  
ALLE GRÖSSEN



### A KLEID

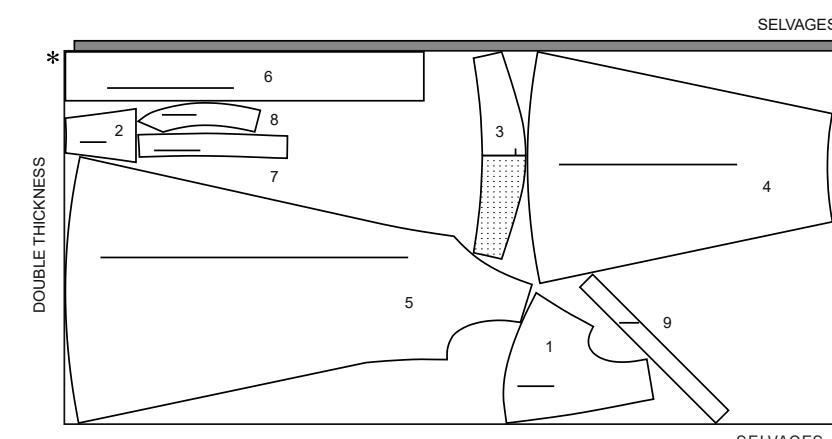
TEILE 1 2 3 4 5 6 7 8 9

44"45" (115CM)  
MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 10 12 14

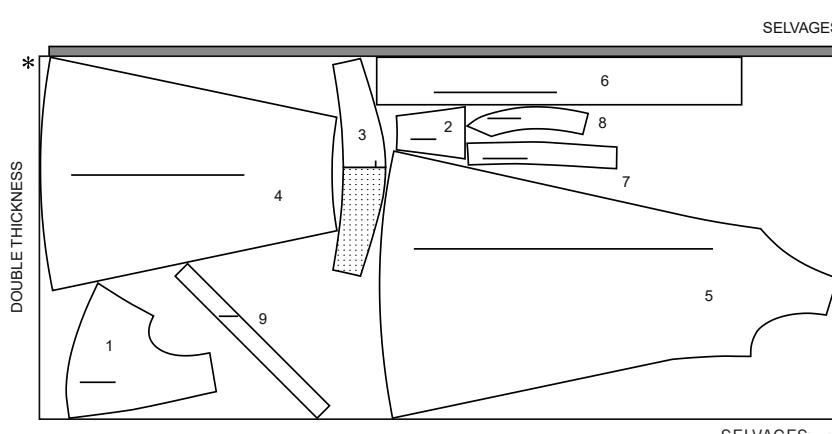


★ SIEHE  
SPEZIELLE  
NÄHANLEITUNG

44"45" (115CM)  
MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 16 18 20W 22W 24W



44"45" (115CM)  
MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 26W 28W



www.simplicity.com

uk.eusales@simplicity.com

## Allgemeine Anweisungen

### Das Schnittmuster

**SYMBOLE**  
F ADENLAUF Schnittteile in Musterrichtung parallel zur Webkante legen.

DURCHGEZOGENE LINIE am Stoffbruch anlegen.

MITTGES VORDER-/RÜCKENTEIL.

KERBEN

MARKIERUNGSPUNKTE

ZUSCHNITT LINIE

VERLÄNGERUNGS- ODER VERKÜRZUNGS LINIEN NAHT- UND SAUMZUGABE:

Wenn nicht anders angegeben, sind 1,5 cm Zugabe im Schnittmuster berücksichtigt, jedoch bei MEHRGRÖSSENSCHNITTEN nicht extra markiert. Zeichnen Sie Ihre Größe mit einem farbigen Filzstift nach. Beachten Sie die Tabelle MEHRGRÖSSENSCHNITTE.

**ÄNDERUNGEN**

Ändern Sie den Schnitt bevor Sie ihn auf den Stoff legen.

**VERLÄNGERN:**  
Zerschneiden Sie die Schnittteile an der Verlängerungs- und Verkürzungslinie.

**MARKIEREN:** Sielhren Zuschneideplan.

**BEFESTIGEN:** Sie die Schnittteile gemäß Zuschneideplan auf dem Stoff.

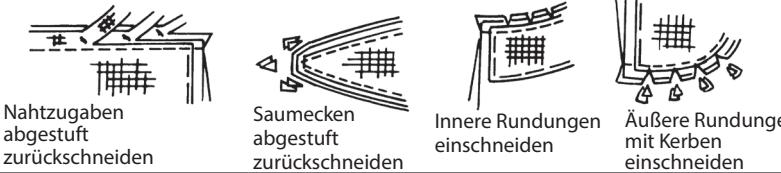
**ZWEILAGIG:** Stoff mittig RECHTS auf RECHTS legen.

**EINLAGIG:** Stoff mit RECHTER Seite nach oben legen.

**FÜR FLOR, FARBVERLÄUFE ODER "ONE-WAY" DESIGNERSTOFFE:** Verwenden Sie den Plan " mit richtung".

### Nähen

- NÄHEN Sie den Stoff gemäß der **Nähanleitung**.
- HEFTEN Sie Nähte und Säume den Kerben entsprechend mit Stecknadeln oder Heftstichen.
- STEPPEN Sie Nähte und Säume 1,5 cm breit ab, wenn nicht anders angegeben.
- BÜGELN Sie die Nahtzugaben auseinander, wenn nicht anders angegeben, oder schneiden Sie sie zurück, so dass sie flach liegen.
- VERSÄUBERN Sie die Nahtzugaben durch Zurückschneiden wie unten abgebildet.



### Zuschneiden/Markieren

#### VOR DEM ZUSCHNEIDEN:

Schnittteile mit einem trockenen Bügeleisen bei geringer Hitze BÜGELN. Waschbare Stoffe VO RW ASCHEN, nicht waschbare Stoffe DÄMPFEN, damit sie nach dem Nähen nicht weiter einlaufen.

**MARKIEREN:** Sielhren Zuschneideplan.

**BEFESTIGEN:** Sie die Schnittteile gemäß Zuschneideplan auf dem Stoff.

**ZWEILAGIG:** Stoff mittig RECHTS auf RECHTS legen.

**EINLAGIG:** Stoff mit RECHTER Seite nach oben legen.

**FÜR FLOR, FARBVERLÄUFE ODER "ONE-WAY" DESIGNERSTOFFE:** Verwenden Sie den Plan " mit richtung".

**NACH DEM ZUSCHNEIDEN:**  
Übertragen Sie die Markierungen vor dem Entfernen des Schnittmusters auf die LINKE Stoffseite. Verwenden Sie dazu Stecknadeln, Kreide oder Kopierrädchen und -papier.

**Schnell-Markierung :**  
• Markieren Sie an der Stoffkante Kerben, die Enden der Stoffbruchlinien und die Mittellinien durch kleine Einschnitte.  
• Übertragen Sie Markierungspunkte mit Stecknadeln.



### SPEZIELLE ZUSCHNEID-ANGABEN

★ Wenn der Zuschneideplan einen Stofbruch überlappenden Schnittteil zeigt, schneiden Sie alle anderen Teile zuerst zu. Legen Sie den übrigen Stoff einlängig aus. Schneiden Sie das überlappende Teil auf der RECHTEN Stoffseite wie abgebildet zu.

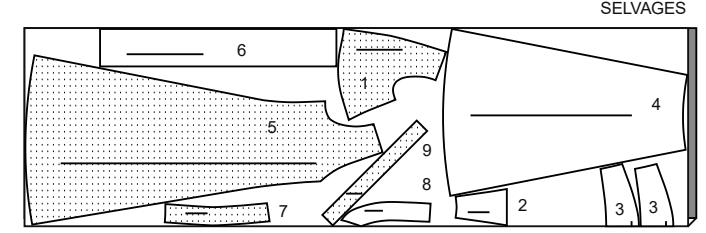
★ Zeichnen Sie kleine Pfeile entlang beider Webkanten für die Strich- oder Musterrichtung ein. Legen Sie den Stoff quer RECHTS auf RECHTS und schneiden am Stoffbruch entlang (a).

a. QUERER STOFFBRUCH  
WEBKANTE  
WEBKANTE

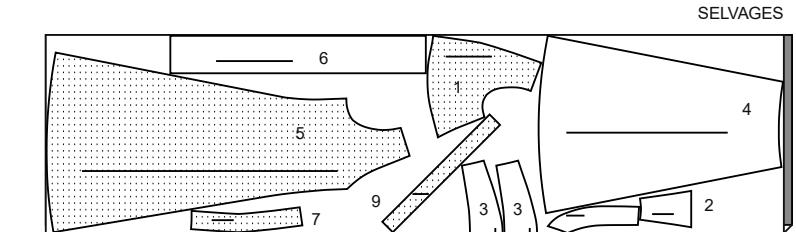
Eine Stofflage umdrehen, so dass die Pfeile beider Lagen in dieselbe Richtung zeigen. Stoff RECHTS auf RECHTS legen (b).

b. WEBKANTE  
WEBKANTE

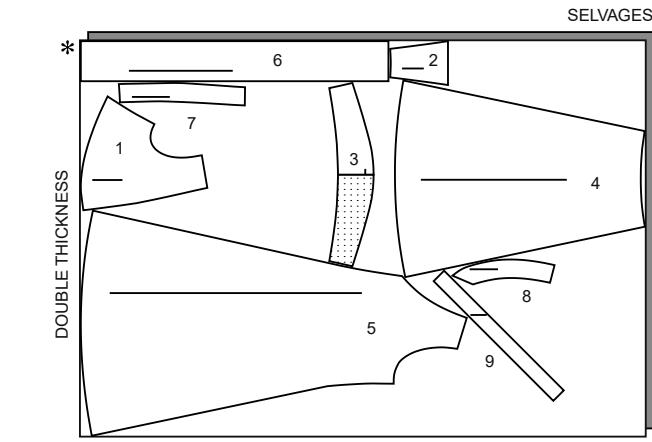
58"60" (150CM)  
MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 10 12



58"60" (150CM) MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 14 16 18



58"60" (150CM)  
MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 20W 22W 24W  
26W 28W



SCHNITT-ÜBERSICHTEN WERDEN AUF SEITE 2 FORTGESETZT

**S9325**

2 / 4

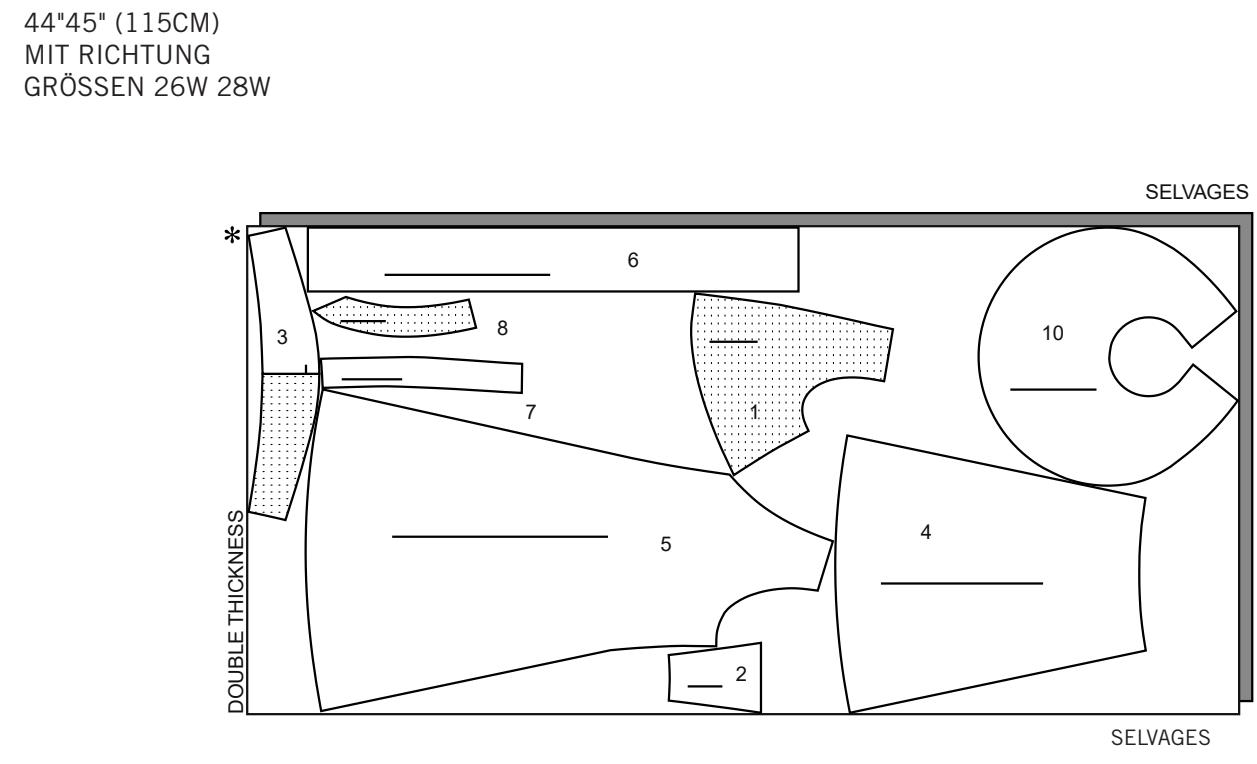
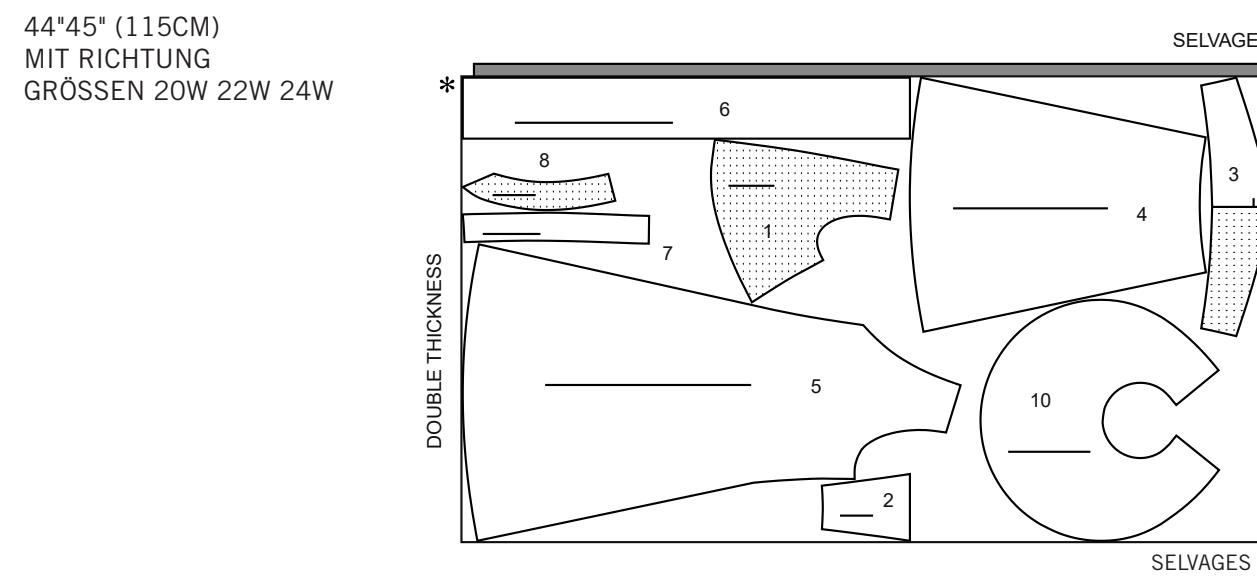
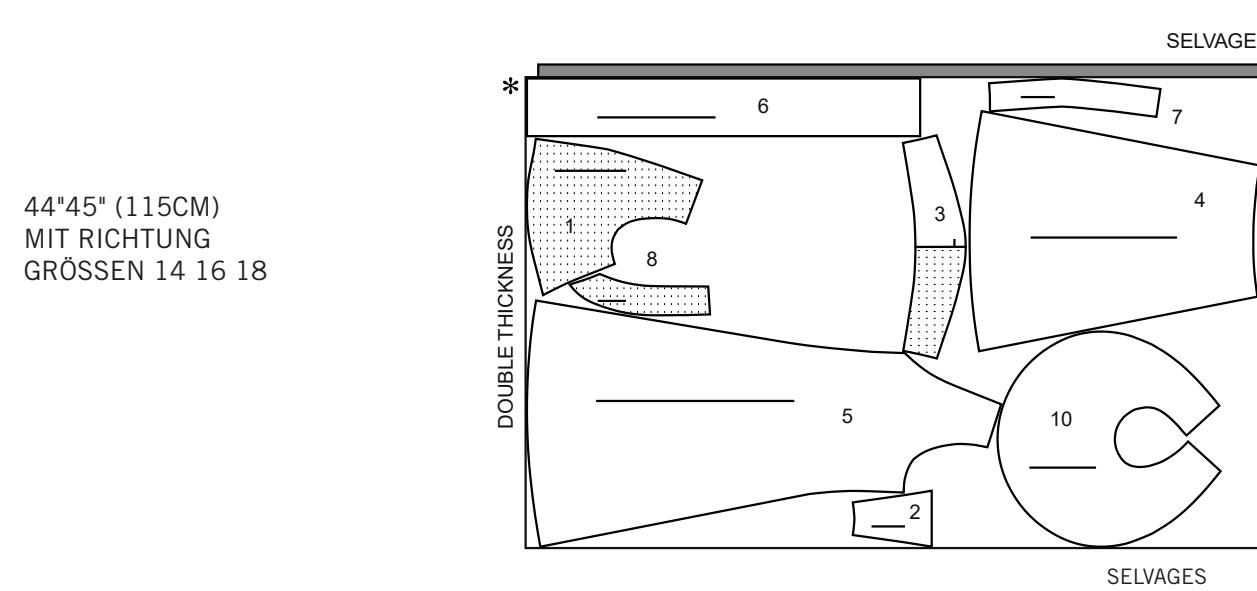
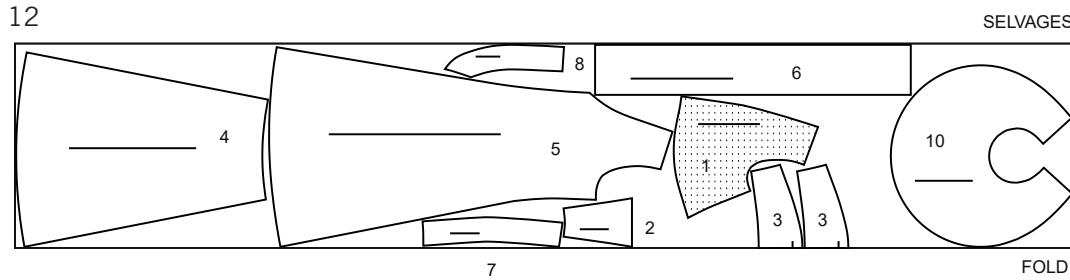
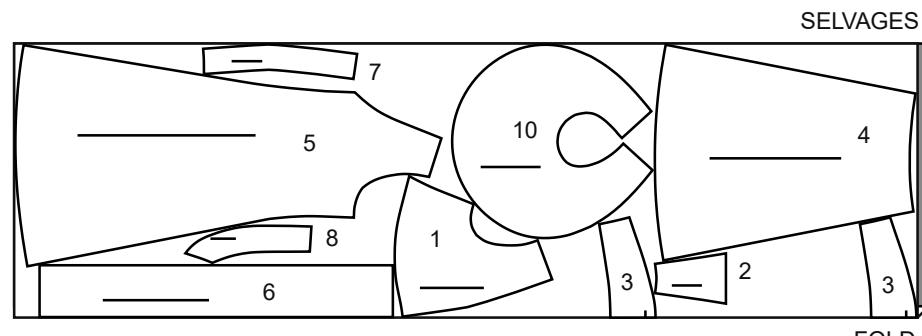
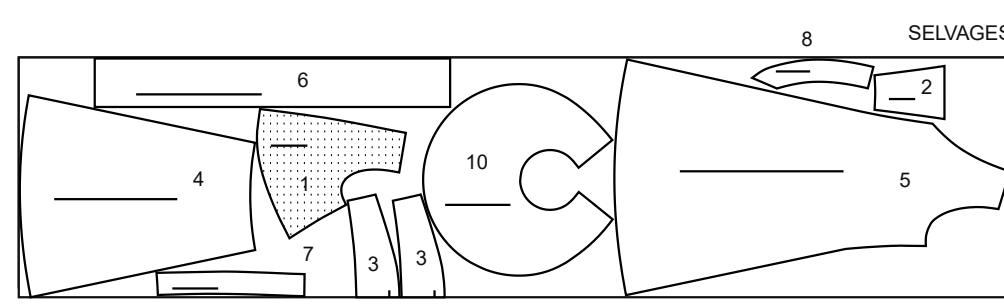
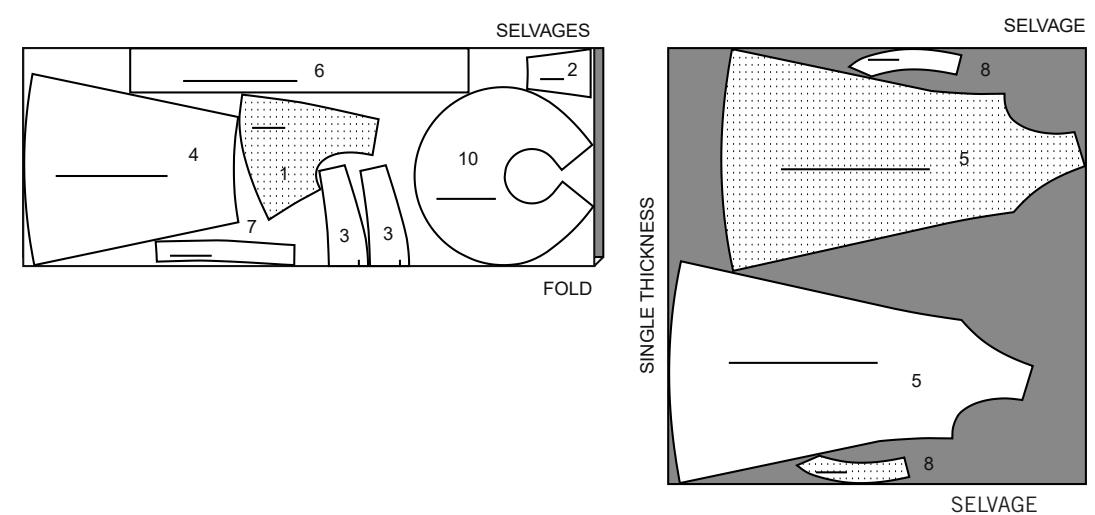
**B KLEID**

TEILE 1 2 3 4 5 6 7 8 10

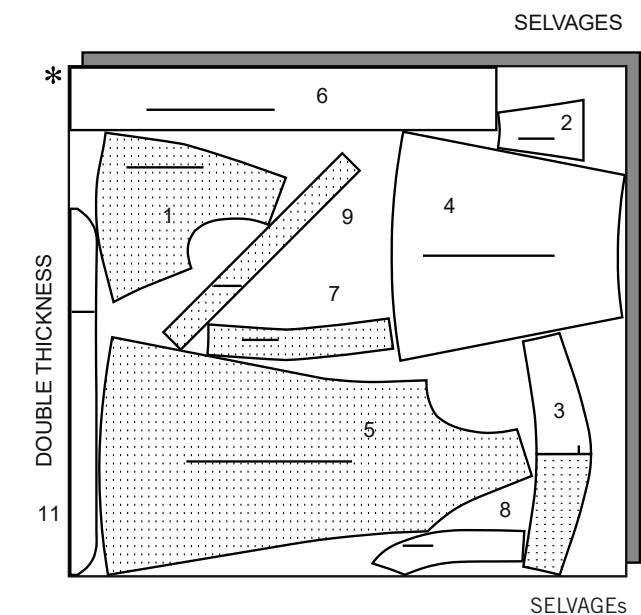
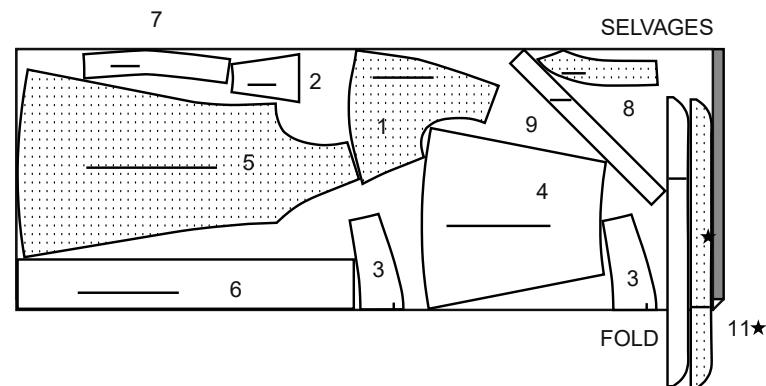
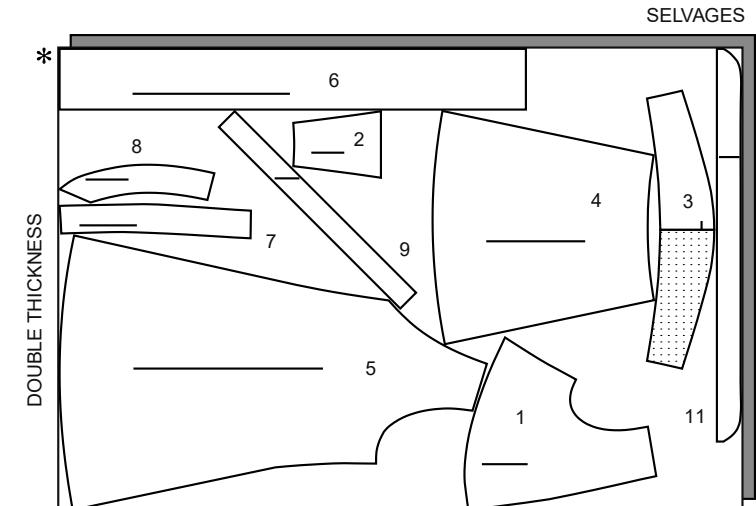
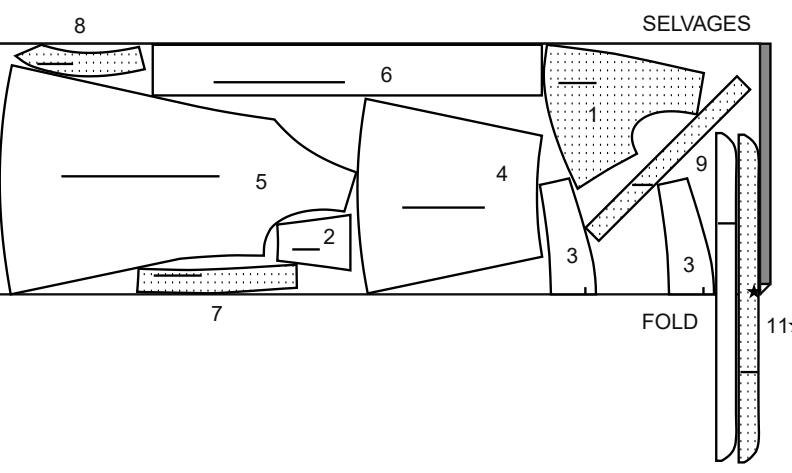
44"45" (115CM)

MIT RICHTUNG

GRÖSSEN 10 12

58"60" (150CM)  
MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 10 12 14 16 1858"60" (150CM)  
MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 20W 22W 24W58"60" (150CM)  
MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 26W 28W**C KLEID**

TEILE 1 2 3 4 5 6 7 8 9 11

44"45" (115CM) MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 10 12 14 16 1858"60" (150CM) MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 10 12 14 16 1844"45" (115CM) MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 20W 22W 24W 26W 28W58"60" (150CM) MIT RICHTUNG  
GRÖSSEN 20W 22W 24W 26W 28W

# Nähanleitung

Stoff-schlüssel	RECHTE SEITE	LINKE SEITE	EINLAGE	FUTTER
-----------------	--------------	-------------	---------	--------

Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1

## GLOSSAR DER NÄHMETHODEN

Nähmethoden, die in **KURSIVSCHRIFT** dargestellt sind, werden im Folgenden definiert:

**EINREIHEN** - Lockern Sie die Nadelspannung leicht. Steppen Sie mit der **RECHTEN** Seite nach oben 1.5 cm von der Schnittkante entfernt mit einem langen Stich. Nähen Sie innerhalb der Nahtzugabe noch einmal 6 mm von der ersten Naht entfernt.

**EINLAGE** - Stecken Sie die Einlage auf die **LINKE** Seite des Stoffes. Bügeln Sie die Einlage gemäß den Anweisungen des Herstellers.

**STEPPEN** - Nähen Sie 1.3 cm von der Schnittkante in Richtung der Pfeilen. Diese Naht verbleibt dauerhaft, um ein Dehnen an gebogenen Kanten zu verhindern. (Wird nur in der ersten Abbildung gezeigt).

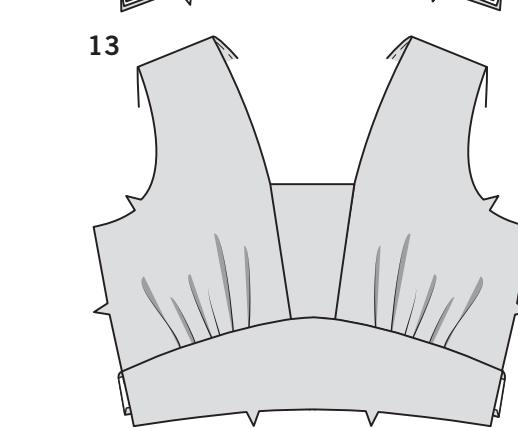
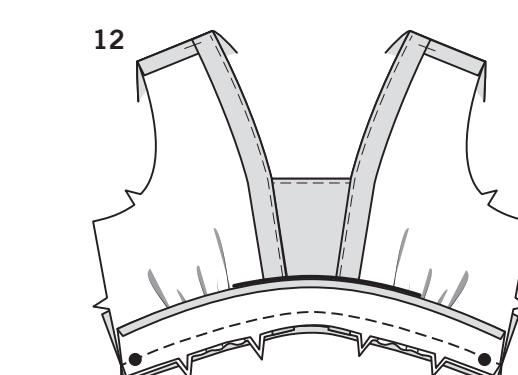
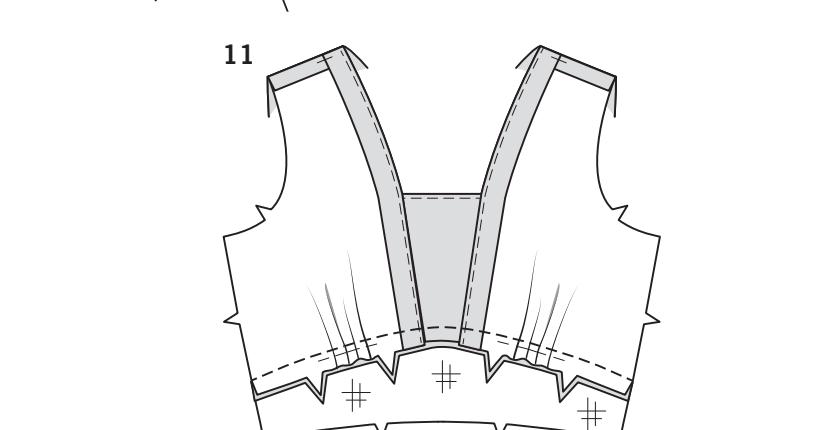
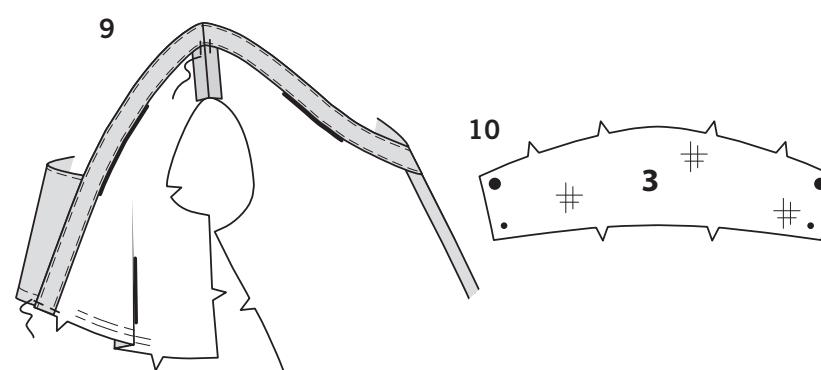
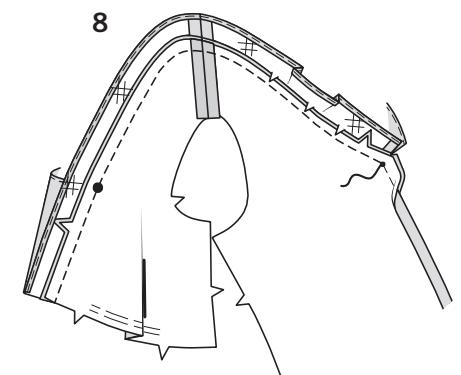
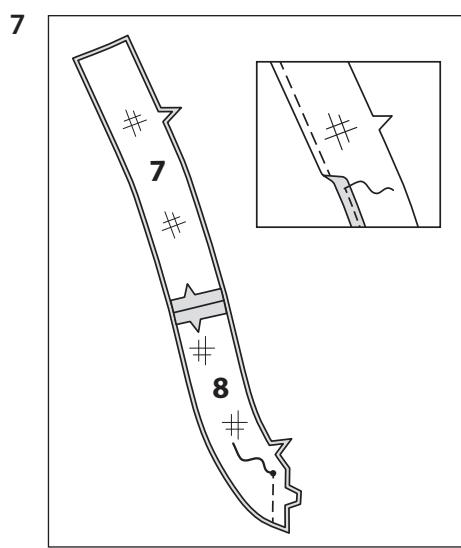
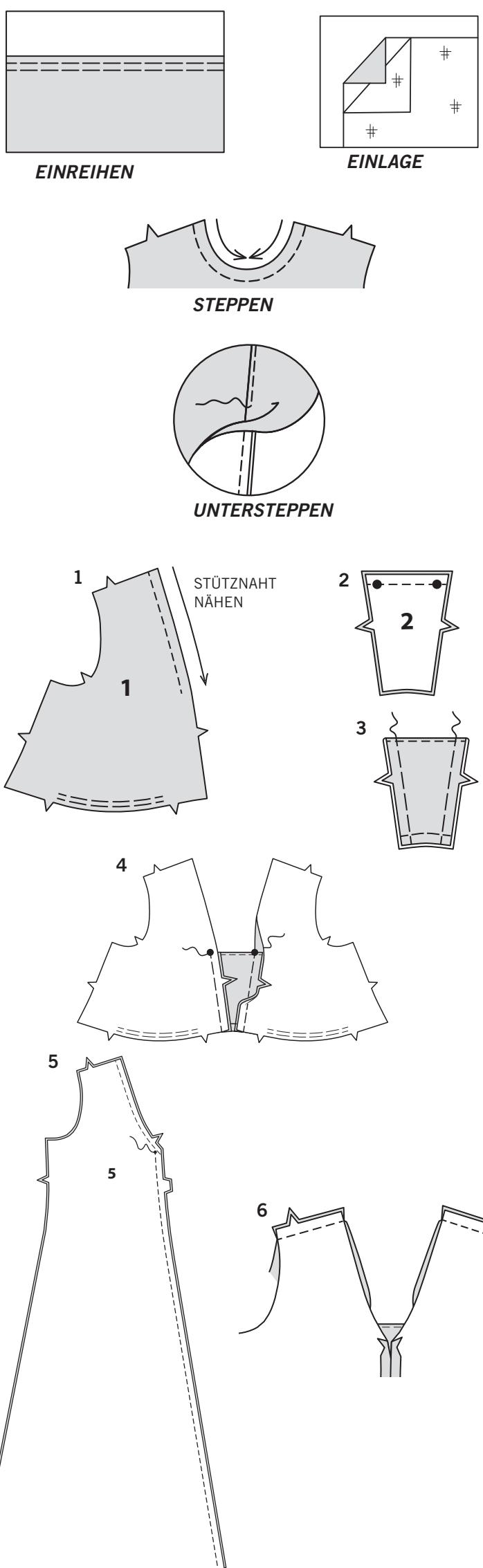
**UNTERSTEPPEN** - Bügeln Sie den Besatz und die Naht vom Kleidungsstück weg und nähen Sie durch den Besatz und die Nahtzugaben dicht an der Naht.

### DIE SCHNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

**NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEgeben.**

## KLEID A, B, C

1. **STEPPEN** Sie die Halsausschnittkante des oberen Vorderteils (1), wie gezeigt. REIHEN Sie die untere Kante zwischen den Kerben **EIN**.
2. Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die Abschnitte des vorderen Einsatzes (2) entlang der Kanten mit großen Punkten zusammen. Beschneiden Sie die Naht. **STEPPEN** Sie den Besatz **UNTER**.
3. Wenden Sie den Einsatz mit der rechten Seite nach außen; bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.
4. Stecken Sie den Einsatz auf den oberen RECHTEN Vorderteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Heften Sie, nähen Sie am großen Punkt zurück, um die Naht zu verstärken. Heften Sie die gegenüberliegende Seite des Einsatzes auf dieselbe Weise an den oberen LINKEN Vorderteil.
5. **STEPPEN** Sie die Halsausschnittkante der Rückenteile (5). Nähen Sie die rückwärtige Mittelnäht der Rückenteile unterhalb des kleinen Punktes, steppen Sie mit Rückstichen zur Verstärkung.
6. Nähen Sie an den Schulternähten den Rückenteil an den Vorderteil.



7. Bringen Sie die **EINLAGE** an den Abschnitten des vorderen Besatzes (7) und des rückw. Besatzes (8) an. Nähen Sie die rückwärtige Mittelnäht der Rückenteile unterhalb des kleinen Punktes, steppen Sie mit Rückstichen am kleinen Punkt zur Verstärkung der Naht. Nähen Sie den vorderen Besatz an den rückw. Besatz an den Schulternähten. Nähen Sie zum Versäubern der nicht eingekerbten Kante 6 mm von der Kante entfernt, wenden Sie entlang der Naht und nähen ODER nähen Sie im Zickzack über die Kante ODER versäubern Sie mit einer Overlock über die Kante.

8. Stecken Sie den Besatz RECHTS AUF RECHTS und mit ebenen Schnittkanten an die Halsausschnittkante, wobei die Nähte, die kleinen und die großen Punkte zusammenpassen. Nähen Sie die Halsausschnittkante, unterbrechen und verstärken Sie die Naht am kleinen Punkt. Beschneiden Sie die Naht. Schneiden Sie die Kurven ein. **STEPPEN** Sie den Besatz so weit wie möglich **UNTER**.

9. Wenden Sie den Besatz auf INNEN; bügeln Sie. Heften Sie die untere Kante des Besatzes auf den Vorderteil. Damit der Besatz nicht nach AUSSEN rollt, sichern Sie ihn an den Nahtzugaben, indem Sie ihn mit der Hand heften.

10. Bringen Sie auf einem Midriff Vorderteil (3) Einlage an. Der verbleibende Midriffteil wird als Midriffbesatz verwendet.

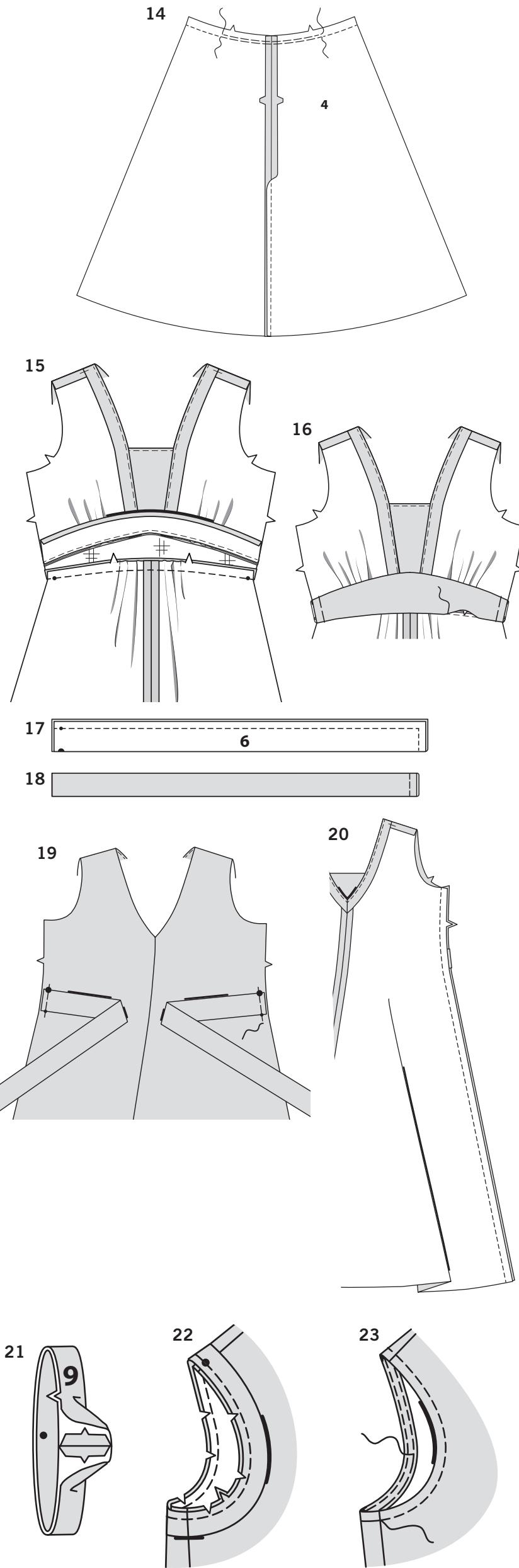
11. Stecken Sie Midriff an die untere Kante des Vorderteils, wobei die Mittelpunkte übereinstimmen. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, um sie anzupassen; heften Sie.

12. Bügeln Sie 1.5 cm an der langen Kante des Midriffbesatzes mit kleinen Punkten unter; schneiden Sie auf 1 cm zurück. Stecken Sie den Besatz RECHTS auf die untere Kante des Midriffteils (über die LINKE Seite des Oberteils), wobei die Mittelpunkte übereinstimmen. Nähen Sie. Beschneiden Sie die Naht. Schneiden Sie die Kurven ein. **STEPPEN** Sie den Besatz bis auf 5 cm an den Seitenkanten **UNTER**.

13. Wenden Sie den Midriffteil und den Besatz nach unten; bügeln Sie.

S9325

4 / 4



**14. STEPPEN** Sie die obere Kante des unteren Vorderteils (4) zwischen jeder Seitenkante und der nächstgelegenen Einkerbung. Nähen Sie die vordere Mittelaht der unteren Vorderteile, passend zu den Doppelkerben. REIHEN Sie die obere Kante zwischen den Kerben **EIN**.

**15.** Trennen Sie Midriff und Besatz. Stecken Sie den unteren Vorderteil an den Midriffteil, wobei die Mittelpunkte, Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen. Ziehen Sie die Kräuselnähte so hoch, dass sie passen; heften Sie sie, achten Sie darauf, dass sie sich nicht im Besatz verfangen. Nähen Sie. Beschneiden Sie die Naht. Schneiden Sie Kurven ein, falls erforderlich.

**16.** Säumen Sie auf der INNENSEITE die gebügelte Kante des Besatzes über die Taillennaht. Heften Sie die Schnittkanten der Taille und des Besatzes zusammen.

**17.** Falten Sie das Bindebänder (6) der Länge nach in die Hälfte. Nähen Sie die Schnittkanten zusammen, lassen Sie dabei das Ende mit den kleinen und großen Punkten offen. Beschneiden Sie die Naht und die Ecken.

**18.** Wenden Sie die Bindebänder; bügeln Sie sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.

**19.** Heften Sie auf der AUSSENSEITE die Bindebänder an den Rückenteil, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen.

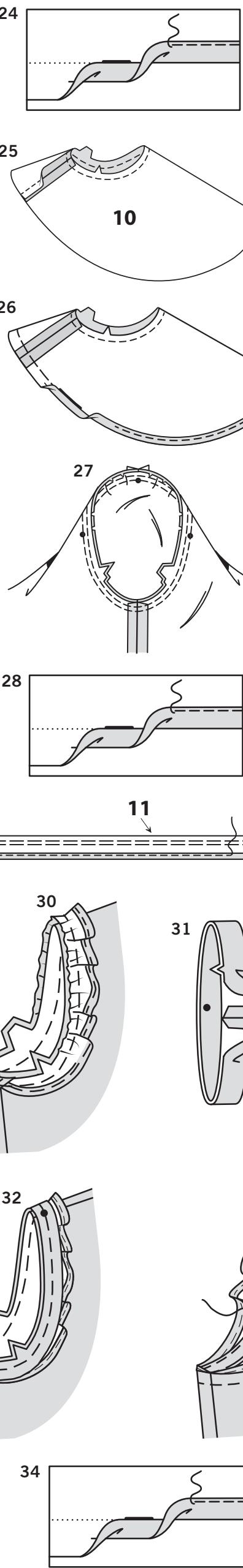
**20.** Stecken Sie den Rückenteil an den Seitennähten auf den Vorderteil, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie, achten Sie dabei darauf, dass Sie nicht in die freien Kanten der Bindebänder einfangen.

#### FAHREN SIE WIE FOLGT FÜR MODELL A FORT

**21.** Nähen Sie die Enden des Armlochbesatzes (9) RECHTS zusammen. Falten Sie den Besatz der Länge nach zur Hälfte, die LINKEN Seiten liegen aufeinander, die kleinen Punkte passen zusammen; bügeln Sie.

**22.** Stecken Sie auf der AUSSENSEITE den Armlochbesatz an die Armlochkante, wobei die Nähte übereinstimmen und der kleine Punkt an der Schulternaht platziert wird; steppen Sie. Beschneiden Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein. **UNTERSTEPSEN**.

**23.** Wenden Sie den Besatz auf INNEN; bügeln Sie. Heften Sie dicht an der Innenkante des Besatzes. Auf der AUSSENSEITE wie gehetzt absteppen.



**24.** Markieren Sie die Länge. Bügeln Sie den Saum entlang der Markierung nach oben. Markieren Sie die Tiefe des Saums; beschneiden Sie gleichmäßig. Um einen schmalen Saum zu bilden, stecken Sie die Schnittkante unter die Falte. Bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest.

#### FAHREN SIE WIE FOLGT FÜR MODELL B FORT

**25.** Nähen Sie die innere geschwungene Kante des Ärmels (10) mit der Nähmaschine ab. Unterarmnaht nähen.

**26.** Heften Sie mit der Maschine 1.5 cm von der ungekerbten Kante des Ärmels. Bügeln Sie unter dem Saum entlang der Naht; bügeln. Nähen Sie den Saum fest. Entfernen Sie die Heftung.

**27.** Wenden Sie den Ärmel mit der RECHTEN Seite nach außen. Halten Sie das Kleidungsstück mit der LINKEN Seite nach außen und dem Armloch zu Ihnen hin. Stecken Sie den Ärmel mit dem mittleren kleinen Punkt an der Schulternaht RECHTS AUF RECHTS an die Armlochkante, passend zu den Unterarmnähten, Kerben und den restlichen kleinen Punkten. Schneiden Sie die Ärmelnahtzugabe an der Ärmel-Maschinennaht ein, wo es nötig ist. Nähen Sie. Bügeln Sie nur die Nahtzugabe. **TIPP:** Um das Einschneiden der Ärmelnahtzugabe zu vermeiden, lassen Sie die Einschnitte weg und nähen 6 mm von der ersten Naht entfernt; schneiden Sie dicht an der zweiten Naht ab.

**28.** Markieren Sie die Länge. Bügeln Sie den Saum entlang der Markierung nach oben. Markieren Sie die Tiefe des Saums; beschneiden Sie gleichmäßig. Um einen schmalen Saum zu bilden, stecken Sie die Schnittkante unter die Falte. Bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest.

#### FAHREN SIE WIE FOLGT FÜR MODELL C FORT

**29.** Bügeln Sie den Saum an der Unterkante der Armlochrüsche (11) nach oben. Um einen schmalen Saum zu bilden, stecken Sie die Schnittkante unter die Falte. Bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest. REIHEN Sie die untere Kante zwischen den Kerben **EIN**.

**30.** Stecken Sie die Rüsche rechts auf rechts an die Armausschnittskante des Kleides, setzen Sie einen kleinen Punkt an die Schulternaht und passen Sie die Unterarmnähte an. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, um sie anzupassen. Heften.

**31.** Nähen Sie die Enden des Armlochbesatzes (9) RECHTS zusammen. Falten Sie den Besatz der Länge nach zur Hälfte, die LINKEN Seiten liegen aufeinander, die kleinen Punkte passen zusammen; bügeln Sie.

**32.** Stecken Sie den Armausschnittbesatz auf der AUSSENSEITE an die Armausschnittskante (über der Rüsche), platzieren Sie einen kleinen Punkt an der Schulternaht und passen Sie die Unterarmnähte und die einzelnen Einschnitte an. Nähen Sie. Beschneiden Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein. **STEPSEN** Sie den Besatz **UNTER**.

**33.** Wenden Sie den Besatz auf INNEN; bügeln Sie. Heften Sie dicht an der Innenkante des Besatzes. Auf der AUSSENSEITE wie gehetzt absteppen.

**34.** Bügeln Sie den Saum hoch. Um einen schmalen Saum zu bilden, stecken Sie die Schnittkante unter die Falte. Bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest.